

SREDI FEBRUARJA BO ZAČEL ZASEDATI POKRAJINSKI SVET

Na dnevnem redu pokrajine: dvojezični napisi na cestah in uporaba slovenščine

Možnost uvedbe naprav za simultano prevajanje v dvorani pokrajinskega sveta

Tržaški pokrajinski svet bo pričel z rednim delom sredi prihodnjega meseca, ko bo na dnevnem redu obsežna razprava o izvajanju petletnega načrta pokrajine, med katero bosta v ospredju dve važni vprašanji: izvršena javna dela in reforma psihiatričnega zdravljenja. Že med razpravo o proračunu je bilo o tem govor in je bilo takrat tudi rečeno, da bodo nekatera najvažnejša vprašanja obravnavali v tem okviru.

Sporodno s tem pa bosta na dnevnem redu dela pokrajine in njenih organov še dve zelo važni vprašanji, ki neposredno zanimata slovensko narodnostno skupnost. Tu gre predvsem za postavitev dvojezičnih krajevnih napisov na vseh pokrajinskih cestah in torej tudi na cestah, ki vodijo v Trst, za kar je socialistični odbornik Volk pripravljen že pred časom sklep, ki pa še vedno ni prešel praga pokrajinskega odbora.

Ni manj pa ni važno drugo vprašanje, o katerem so predstavniki socialistične delegacije že govorili na pogajanjih o preverjanju v tržaški občini in ki se nanaša na pravico slovenskih svetovalec pokrajine, da uporabljajo svoj materin jezik tudi v delu pokrajinskega sveta in torej za dosledno in načelno uveljavljanje pravice do uporabe maternega jezika. Do sedaj se v praksi to načelo izvajalo v vseh starih okoliških občinah in tudi v slovenskih občinah na Gorškem, ne izjave pa se v tržaškem občinskem in v tržaškem pokrajinskem svetu, kot tudi ne v goriskem občinskem in pokrajinskem svetu.

Pokrajina že dalj časa pripravlja osnutek notranjega pravilnika o poslovanju, v katerem je v razpravi tudi uporaba slovenščine. V tej zvezi nam je po zaključku pogajanj o preverjanju v tržaški občini izjavil pokrajinski tajnik PSI Gherzi, da bodo socialisti zastavili tudi to vprašanje, ker so menili, da je dozor cel, da se uvede možnost uporabe slovenskega jezika na sejah pokrajinskega sveta. Utemeljenih ugovorov ni, saj praksa ostalih izvoljenih krajevnih uprav dokazuje, da so netočne trditve o obstoječih zakonih, ki bi kaj takega prepovedovali. Prav tako dokazuje tudi praksa, da ni nobenih tehničnih težav in da je možno normalno delo izvoljenih organov, če je prisoten prevajalec. Tako je tudi praksa rajonskih konvult v tržaški občini in se je izkazalo, da so seje ob prisotnosti prevajalca pogosto celo resnejše,

razprave bolj poglobljene in so zato, ker se vsi pripravijo, da povedo svoje misli v zgoščen in stvarni obliki, celo krajše in bolj učinkovite. V pokrajini pa bi lahko naredili korak naprej z uvedbo naprav za simultano prevajanje, saj se prav sedaj gradi nova dvorana pokrajinskega sveta, ki bo moderno urejena in ki bi tako napravo potrebovala tudi zato, da bo v Trstu ustrezen ambient za delovne sestanke znanstvenega in drugega mednarodnega značaja. Kako je občno pomanjkanje ustreznih prostorov je med drugim prišlo do izraza tudi na pripravljalnem sedenju mednarodne konference o manjšinah, ki je bilo v hotelu in ne v najbolj primernem sedežu, ki bi bil v prostorih tržaške pokrajine.

● Rajonska konzulta za Valmauro in Sv. Sergij se sestane drevi ob 20.30

na Stari istrski cesti 43. Na dnevnem redu je razprava o proračunu za leto 1974, energetski krizi in naraščanju cen.

Dal Mas in Coloni danes v Ljubljani na odprtju razstave beneških mojstrov

V Narodni galeriji v Ljubljani bodo danes ob 18. uri svečano odprli razstavo beneških mojstrov osemnajstega stoletja, ki je vzbudila že mnogo zanimanja v naši deželi. Odprtju bosta prisostvovala deželni odbornik za kulturo Dal Mas in odbornik za finance in splošne zadeve Coloni. Izvršni svet SR Slovenije bo gostoma prisrčno zvečer sprejem v vili Podrožnik.

DEŽELNI URBANISTIČNI NAČRT

Predstavniki družbeno-gospodarskih con pri odborniku za načrtovanje De Carliju

Kmalu začetek priprav za conske načrte - Deželni posegi v razdobju 1974-1978

Deželni odbornik za načrtovanje in proračun De Carlj, ki je hkrati tudi podpredsednik deželnega odbora, se je včeraj v Trstu srečal s predstavniki odborov 8 družbeno-gospodarskih podkon, na katere je bilo pred časom razdeljeno ozemlje Furlanije-Juljske krajine. De Carlj je ob tej priložnosti orisal načrte, ki jih deželna uprava namerava uresničiti v letošnjem letu in v daljšem razdobju. Odbornik je predvsem poudaril, da namerava dežela v kratkem sprožiti vrsto posvetovanj v zvezi z dokončno sestavo splošnega regulacijskega načrta za Furlanijo-Juljsko krajino in sestavi srednjeročnega načrta za deželne izdatke ozioroma naložbe. V zvezi z regulacijskim načrtom bo v kratkem objavljen odlok o njegovi dokončni odobritvi, nakar bodo pristojni organi preverili, ali izdelavo ustreznih načrtov, Conski načrti se bodo v glavnem ujeli z gospodarsko-družbenimi konami, tako da bo v tej pripravljalni fazi posebno dobrodošla

pomoč odborov, ki so jim zaupane omenjene cone. Pomoč naj bi se izražala v političnih in strokovnih poslih. Odbori gospodarsko-družbenih con bodo sestavili posebno komisijo, ki bo nekakšen posrednik med posameznimi konami in deželnim odbornikom za načrtovanje, poleg tega pa bo vsaka cona imenovala v strokovno komisijo, ki se pri omenjenem odborniku ukvarja z vprašanji urbanističnega načrtovanja, po enega predstavnika, ki naj bi v njej zagovarjal specifične interese posameznih con.

V zvezi s srednjeročnim načrtom za deželne naložbe je De Carlj pojasnil, da bo začetek obdobja letošnjega leta do vključno leta 1978. Načrt, ki jih bo v tem razdobju lahko nakazala deželna uprava iz svojih letnih proračunov in pa sredstev, ki jih bo Furlanija-Juljska krajina predvidoma prejela na osnovi raznih zakonov iz državnih blagajni. Pri določanju posegov, ki naj bi jih izvedli v omenjenem razdobju, bo dežela uprava dala prednost naslednjim področjem: promet, higiensko-zdravstvenim napravam, živinoreji, gradbeništvu, industrijskim conam in pristaniškemu kompleksu Trst - Tržič. Posebno pozornost bo dežela nadalje posvetila podeljevanju pomoči telesno in umsko prizadetim deželanom.

sle v postev za šolske programe. To so lahko, na primer, problemi tržaškega gospodarstva, boja proti fašizmu, svetovni problemi, lahko pa tudi nekatera bolj drobna vprašanja, ki se posebej zanimajo do razvijajočega mladega človeka.

Poleg dijaških skupščin moramo omeniti še spreved, ki so ga orga nizirale levičarske izvenparlamentarne skupine. Spreveda se je udeležilo nekaj sto dijakov.

V PONEDELJEK V AVDITORIJU

Predavanje na temo: «Fašizem in sodstvo»

Nadaljuje se ciklus doslej dobro uspešnih in obiskanih predavanj o fašizmu in italijanski družbi. V ponedeljek, 25. januarja, predaval prof. Nicola Tranfaglia na temo «Fašizem in sodstvo». Tudi tokrat bo predavanju sledila prosta razprava.

DREVI SREČANJE V NABREŽINI

Delavski sveti in javnost za zdravstveni konzorcij

Stranke ustavnega loka nameravajo opozoriti na vsa odprta vprašanja družbenih storitev v občini

Dravi ob 18. uri bo v Nabrežini pomembno zasedanje, ki sta ga sklicala delavska sveta štirinske papirnice in nabrežinskih kamnolomov. Na zasedanju, ki bo v prostorih nabrežinskega prostovoljnega združenja, so povabili devinsko-nabrežinskega župana, krajevne predstavnike strank ustavnega loka, predstavništvo teh strank iz znanstvene, republiške in tržaške občine, pokrajinskega deželna tajnika vseh strank, deželnega odbornika za zdravstvo, pokrajinskega enotnega sindikata, kamnolomsko in nabrežinsko delavsko federacijo CGIL - CISL - UIL, pokrajinska tajništva sindikalnih organizacij posameznih kategorij, zavod za preventivno medicino dela, patronate INCA - CGIL, INAS - CISL in UCAP - UIL poleg predstavnikov tiskov.

Predstavniki delavskih svetov so se že pred časom sestali z devinsko-nabrežinskim županom dr. Leško, ki je zagotovil zanimanje občine, da se čimprej ustanovi pokrajinski zdravstveni konzorcij. Ta konzorcij se ne bo zanimal samo za medicinsko delo, ampak bo prevzel razne dolžnosti na področju zdravstvenega skrbstva, kot otroška medicina, skrbstvo za nedoročene otroke itd.

Delavski sveti menijo, da mora novi pokrajinski zdravstveni konzorcij ustanovljati poenotene strukture za zdravstveno zaščito, ki naj bodo zametek bodoče državne zdravstvene službe, kakršno predvideva reforma.

Gre, skratka, za cilj, ki presega ožje koristi delavcev kamnolomov in štirinske papirnice, pač pa zadeva vse prebivalstvo, ki se mora za to zavzeti.

Na drevesnjem srečanju nameravajo člani sindikata načeti tudi o stala vprašanja socialnih storitev v občini, kot so javni prevozi, šolstvo, gradnja otroških vrtcev in jasli, ljudskih stanovanj tja do splošnega vprašanja zaposlitve na tem področju.

Mersad Berber v galeriji Forum

Galerija «Forum», v začetku UL Koronje, je med novejšimi tržaškimi razstavišči, vendar se je že v samem začetku uveljavila, kajti izbirala je med domačimi in tujimi likovniki le tiste, ki nekaj veljajo. Eden teh je, na primer, Mersad Berber, ki smo ga pred dvema letoma ali kaj več že imeli v gosteh v Trstu, ko je razstavil svojo grafiko v galeriji «Il Tribbio» v UL Piccardi. Je to med najbolj veljavni bosanskih slikarji, ki nosi v sebi veliko orientalskega, hkrati pa odlične ljubljanske likovne akademije, na kateri se je šolal.

Do 6. februarja bo v tej galeriji obstojna na ogled dva ducata njegovih barvnih grafik, ki so že na sličinah otvoritvi pritegnile pozornost občinstva, predvsem samih tržaških likovnikov. Danajsta zapravljena razstava te galerije je torej razstava, ki zasluži vso pozornost.

Jutri bodo v galeriji «Cartesius» odprli postumno razstavo pred dvema letoma umrlega tržaškega umetnika Walcherja.

S SINOČNEGA OBČNEGA ZBORA V TRSTU

Narodna in študijska knjižnica nujno potrebuje nove prostore

Odbor bo zaprosil deželno upravo za jamstvo za najem posojila 82 milijonov lir pri Tržaški hranilnici



Z včerajšnjega občnega zbora NŠK

povečali, da bo potrebnih za urede 82 milijonov lir.

Po odobritvi obračuna za leto 1973 in proračuna za leto 1974 in razpravi, v kateri so člani obravnavali predvsem kritično finančno stanje, so sledile volitve. Občni zbor je potrdil prejšnji upravni in nadzorni odbor, dodal pa je funkcijo podtajnika, ki jo bo opravljal prof. Rada Košutova. O delovanju knjižnice bomo še obširneje poročali.

SINOČI V ROSSETTIJU

Salvo Randone s Pirandello

Pirandellova dramatika je v svojem bistvu dramatika dvojnosti in istočasnosti, je dramatika z dvema obrazoma, od katerih je eden obrnjen navzven, drugi navznoter k tistim nevidnim vzvodom, ki po masko zunanosti premikajo intimne strune naše duševnosti. V tej igri se Pirandello s prefinjeno besedno dialektiko poigrava s svojo filozofijo, ki je v nekaterih njegovih delih bolj, v drugih manj jasna, v nekaterih celo pretirano intelektualistično hermetična. Vse gradi na govornem intelektualizmu na razmeroma skromni dramaturški podlagi in sili gledalca k totalni zbranosti, kajti če izgubi niti njegovega razpletanja zgodbe tudi njegov smisel.

V to vrsto zelo hermetičnih del sodi nedvomno tudi drama «Užitek poštenosti» (Il piacere dell'onestà), s katero se je sinoči predstavila v gledališču Rossetti igralna skupina Salvo Randone - Neda Naldi. Iz preproste okvirne zgodbe (Agata Renni pričakuje otroka z markizom Fabiom Collijem, s katerim pa se ne more poročiti, ker je ločenec. Zato si v posredovanjem Collijevoga bratrance omislijo slamanega moža v osebi Agate Baldovina (Salvo Randone), ki prevzame nase za zunanost vloga moža in očeta) razvije Pirandello filozofijo, ki se razpleta med abstraktnostjo in praktičnostjo položaja, v katerem se Baldovino na svoj način maščuje nad moralno zlaganostjo ambienta (in v nosplošnem pomenu družbe) ob lastnem prijetnem občutku poštenosti.

Salvo Randone je vloga Angela Baldovina odigral s pristno pirandellovsko dvoletnostjo. Imeniten v svojih filozofskih monologih je tudi sicer suveren kreator čeprav mu igra tu in tam zrkne v maniro. Lepo so svoje vloge podali tudi Mario Chiochio (Fabio Colli), Manlio Busoni, Neda Naldi, Cesarina Gheraldi in predvsem Michele Riccardini kot župnik.

j. k.

Pogajanja o krizi v Nabrežini

Danes zvečer se bodo na sedežu KD v Nabrežini nadaljevala pogajanja med strankami leve sredine o rešitvi krize devinsko-nabrežinske občine.

Policija prišla na sled tolpi vlomilcev v blagajne

Osebe leticega oddelka tržaške kvesture je po skrbnih preiskavah prišla na sled skupini tatov, ki se je specializirala predvsem v vlamjanju v blagajne. Vdrali so v urade raznih podjetij, ukradli varnostno blago, in jo potem počasi in nemoteno odprli.

Preiskava se je začela že 10. oktobra lani, ko so neznanjci v nočnih urah vdrli v urade podjetja «Valdagide» pri Orehu ter ukradli težko kovinsko blagajno, v kateri je bilo 1.200.000 lir ter nekaj dokumentov. Nekaj tednov kasneje je doživela isto usodo tudi kovinska blagajna podjetja «Montedil» v UL Flavia 28, le s to razliko, da ni bilo v njej denarja, temveč samo čeki in drugi dokumenti. Obe blagajni sta izginili brez sledu in policija je tako dalj časa tavalna v temi.

Prvi element, s katerim so agenti lahko nadaljevali svojo preiskavo, je bilo odkritje vlomljene blagajne podjetja «Montedil». Neki policijski podčastnik, ki služi v Padričah, je namreč 25. decembra s presenečenjem odkril v malem borovem gozdiču pred igriščem golfa blagajno, v kateri je bila cela vrsta dokumentov omenjenega podjetja. Po pozornem pregledu so agenti s policijskega komisarata na Opčinah odkrili v istem gozdiču še drugo blagajno. Med drugim so v njej odkli vrsto ključev. Med njimi je bil tudi ključ znamke «viro», kakršnega so agenti našli v avtomobilu 35-letnega Duilija Gangaleja iz UL San Marco 35. Preiskava pa je šla še dalje. 27. oktobra lani so namreč neznanjci vdrli tudi v urade podjetja «Cilclitras» v UL Balamonti 69, od koder pa so odnesli samo pičlih tisoč lir. Ob podrobnem pregledu ključev, ki so jih našli v Gangalejevem avtomobilu, so ugotovili, da je eden od teh ključev lahko odprl vrata skladišča podjetja «Cilclitras». Od tu torej smo, da je ravno Gangale eden od neznanjcev, ki so vdrl v urade omenjenih podjetij. Po njegovu pa policija sumi tudi 26-letnega Sergia Smilovicha iz UL Lorenzetti 28 in 37-letnega Romana Petrino iz UL Bonomea 119. Za sedaj pa so agenti leticega oddelka prijavili sodišču zaradi tatvin samo Gangaleja.

GLASBENA MATICA - TRST ABONMAJSKA SEZONA 1973/74

Danes, 25. januarja 1974 ob 20. uri v Kulturnem domu v Trstu

SLOVENSKI TRIO

ACI BERTONCELJ - klavir
DEJAN BRAVNIČAR - violina
CIRIL SKERJANEC - violončelo

Sporod obsega skladbe L. van Beethovna, M. Ravela in L. M. Škerjanc.

Rezervacija in prodaja vstopnic v pisarni Glasbene matice (UL R. Manna 29, tel. 418-605) in eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE - Trst

Ljudski oder

JAKA STOKA

MUTASTI MUZIKANT

in NE KLICI VRAGA (enodejanki)

Scena: VLADIMIR RIJAVEC
Kostumi: MARIJA VIDAU
Glasba: URBAN KODER
Besedilo pesmi: ERVIN FRITZ
Korepetitor: IGNACIJ OTA
Režija: ADRIJAN RUSTJA

Jutri, 26. t. m., ob 20. uri v ljudskem domu v Trebčah. V nedeljo, 27. t. m., ob 16.30 v prosvetni dvorani na Opčinah.

Anaterski oder Prosek - Kontovel

V nedeljo, 27. januarja 1974 ob 17. uri v Prosvetnem domu na Proseku

Thomas Brandon

CHARLEYEVA TETKA

Veseloigra v treh dejanjih

Vljudno vabljeni!

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

Kulturni dom

Karl August Görner

PEPELKA

Pravljica v štirih dejanjih

Prevod: Fran Govekar
Scena: Demetriy Cej
Koreograf: Selma Micheluzzi
Kostumi: iz fundusa SSG
Glasba: Aleksander Vodopivec
Režija: ADRIJAN RUSTJA

V torek, 29. t. m., ob 15.30

Včeraj-danes

Danes, PETEK, 25. januarja

PAVEL

Sonce vzide ob 7.34 in zatone ob 17.00 — Dolžina dneva 9.26 — Luna vzide ob 8.09 in zatone ob 19.21

Jutri, SOBOTA, 26. januarja

PAVLA

Vreme včeraj: najvišja temperatura 7,8 stopinje, najnižja 3,7, ob 19. uri 6,8, zračni pritisk 1022,6 mb ustaljen, veter 3 m vzhodnik, vlaga 76 odst., nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 9,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Dne 24. januarja 1974 se je v Trstu rodilo 5 otrok, umrlo pa je 13 oseb. UMRLI SO: 68-letni Luigi Tolosa, 75-letna Maria Neffat por. Tagliapietra, 73-letni Giuseppe Cossa, 77-letni Ludovico Petrini, 71-letna Lauretta Bellusch, 64-letni Salvatore Malatino, 69-letni Giovanni Luciani, 68-letni Raffaele Juli, 76-letni Giovanni Bortoluzzi, 75-letna Maria Vigerina por. Gualchi, 70-letna Analia Bozzolo vd. Sabadin, 94-letna Gisella Ticina vd. Facchi, 86-letni Nicola Paglionico.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 13. do 16. ure)

Al Lloyd, UL. Orologio 6 — UL. Diaz 2; Alla Salute, UL. Giulia 1; Piccola, UL. Oriani 2; All'Annunziata, Trg Valmaura 11.

NOCNA SLUŽBA LEKARN

(od 19.30 do 8.30)

Alla Basilica, UL. S. Giusto 1; Croce Verde, UL. Settefontane 39; Alla Giustizia, Trg Libertà 6; Alla testa d'oro, UL. Mazzini 43.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc (tel. 228-124); Bazovica (tel. 226-165); Opčine (tel. 211-001); Prosek (tel. 225-141); Božje polje — Zgonik (tel. 225-598); Nabrežina (tel. 200-121); Sesslan (tel. 209-197); Zavije (tel. 231-137); Milje (tel. 271-124).

URADNI TEČAJ BANKOVCEV

Ameriški dolar	707.—
Funt sterling	1557.—
Švicarski frank	211.—
Francoski frank	132.50
Nemška marka	249.50
Avstrijski šiling	33.75
Dinar debeli	39.50
drobni	39.50

MENJALNICA

vseh tujih valut

Gledališča

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

Gostuje danes, 25. t. m., ob 14. in ob 20. uri v Hrpoljah - Kozini z enodejankama Jake Štoker «Mutasti muzikant» in «Ne kljici vraga».

OBČINSKO GLEDALIŠČE «G. VERDI»

Operna sezona 1973-74

Jutri, ob 18. uri ponovitev opere Rimski - Korsakova «Zlati petelin» v premierski zasedbi. Režija Gian Carlo Menotti, dirigent Oskar Danon.

Vstopnice so na razpolago pri gledališki blagajni (tel. 31948).

ROSSETTI

Drevi ob 20. uri: Luigi Pirandello: «Il piacere dell'onestà». V glavni vlogi nastopa Salvo Randone.

AVDITORIJ

Od danes, 25. t. m., do nedelje, v okviru «Teatro oggi» gostovanje skupine Malinteso z delom Moravie «Gli indifferenti».

Kino

La Cappella Underground 19.00 in 21.00

«Paessaggio morto» film Istvana Gaala (Holt Videk, Českoslovaška, 1972). Igrata Mari Torocsik in Istvan Ferenczi.

Nazionale 16.00-22.15 «La lunga pista dei lupi». Barvni film. Igrajo Enrico Maria Salerno, Le J. Cobb in Jean Sorel.

Grattacielo 16.00-22.20 «Il girotondo dell'amore». Barvni film. Igrajo: Helmut Berger, Maria Schneider, Senta Berger, Sydne Rome. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Fenice 15.00-17.10-19.30-22.00 «La grande abbuffata». Barvni film. Igrata U. Tognazzi in M. Mastroianni.

Eden 15.30-18.30-21.30 «Papillon». V glavnih vlogah igrata Steve McQueen in Dustin Hoffman. Barvni film.

Ritz 16.00-22.00 «Zanna bianca». Barvni film posnet po romanu Jacka Londona. V glavni vlogi igrajo Franco Nero, Vima Lisi, Fernando Rey, Carole Andre itd.

Aurora 15.30-22.00 «Lucky Luciano». Barvni film. V glavni vlogi igra Gian Maria Volontè. Prepovedano mladini pod 14. letom.

Capitol 16.30-21.45 «Paolo il caldo». Giancarlo Giannini. Barvni film. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Cristallo 16.00-22.00 «Io e lui». Barvni film. Igra Lando Buzzanca. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Impero 16.00 «Signore e signori». Cronobeli film Pietra Germija. Igrata Gastone Moschin in Silvia Kosciuna. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Filodrammatico 15.00-22.00 «Giochi d'amore di un aristocratica». Barvni film. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Moderno 16.00 «Troppo rischio per un uomo solo». Barvni film z Giulianom Gemmo. Prepovedano mladini pod 14. letom.

Vittorio Veneto 16.30 «Bisturi la mafia bianca». Barvni film. Enrico Maria Salerno, Senta Berger.

Ideale 16.00 «Superseven chiama Cairo». Barvni film. Igrata Roger Rowne in Fabienne Ali. Detektivka.

Abbazia 16.00 «Il vero e il falso». Barvna detektivka. Igrata M. Balsam in Terence Hill.

Astra 16.00 Brat Zajček, boter Medved in botra Lisića in filmu «Racconti di zio Tom». Barvni film Disneyev film.

Radio 16.00 «Un uomo dalla pelle dura». Barvni film. Igrata Catherine Spaak in Thomas Milian. Prepovedano mladini pod 14. letom.

Ariston 16.00 «Il merlo maschio». Igrajo Lando Buzzanca in Laura Antonelli.

Prosveta

Krožek Gradisce iz Gročane priredi jutri, 26. t. m., ob 20.30 Prešernovo proslavo. Nastopajo tudi Fantje izpod grmade.

VOLITVE V BRAZILIJU

En general odšel in prišel je drugi

Prihod generala Geisela v predsedniško palačo v bistvu ne menja ničesar v brazilski notranji in zunanji politiki

Brazilci danes lahko rečejo: ni konca oblasti generalov. Komaj opravljena izvolitev generala Ernesta Geisela za novega brazilskega predsednika je potekala v znamenju te krilatic. Te volitve so potrdile moč generalov in nemoč politikov. Tako lahko brazilsko ljudstvo tudi označimo za »velikega odsotnega dejavnika« v tem volivnem dogajanju, ki je sicer bilo nadvse pestro. Novi predsednik, prvi nekoličenec na to sveto največje katoliške dežele, je bil izvoljen po volji okrog 400 volilnih delegatov.

Dogodek ne napoveduje nobene bistvene spremembe v stališču Brazilije na domačem in mednarodnem prizorišču. Nastop Geisela v svojstvu predsednika ni nič drugega kot zamenjava generalne straže v prekrasni predsedniški palači. Njegova politična prepričanja, ideološka obarvanost in pomenjevanje predsedniške dolžnosti se bistveno ne razlikujejo od onih njegovega predhodnika, generala Médiceja.

Geisel bo prevzel svojo novo dolžnost 15. marca letos, ko bo ravno potekalo 10 let, odkar so maršali in generali prevzeli oblast, potem ko so zrušili ustavne predsednika Goularta. Oficirji so ves ta čas ostali v glavnem enotni, vojaki pa zelo poslušni. Okostje režima namreč predstavlja disciplinirano, organizirano in dobro uvečbano vojsko. Njihov, to je generalski vzpon na oblast je potekal v znaku bistvene krize klasičnih političnih strank, katerih voditelji so bili nadvse prežeti z izključno osebnimi ambicijami. Sprito tega so bile stranke v Braziliji brez ljudstva in ljudstvo brez strank.

Vse to v veliki meri pojasnjuje »politično praznino«, ki traja že deset let. Brazilci niso več bili ognjevit politiki, nasprotno, sploh se več ne zanimajo za dogajanja na povsem izumrli politični sceni. Zato so tudi te januarске volitve potekale mimo slehernega zanimanja od strani ljudi. Vse se je začelo in končalo v tišini, načrtno, v pravem vojaškem stilu. Prišlo pa je tudi do pestrega zapletanja okoliščin, ki je bil poln ohranjenosti. Velja ga opisati, čeprav tudi zelo goreči pristaji vladajočega režima ne bodo mogli zanikati, da to niso bile volitve — brez volitev.

Ko je bil aprila 1. 1964 zrušen Goulart, so močeno oficirji sestavili nova pravila o vodenju državnih poslov. Vsi štirje zadržali poglavarji države — maršala Castello Branco in Costa e Silva ter generala Médiceja in Ernesto Geisela — so bili izvoljeni po volji oficirjev. Tako se je že lani junija vedelo, da bo letos v predsedniško palačo vstopil general Geisel.

Volilne kampanje praktično ni bilo. Na »malih ekranih« se niso pojavili zaripli politiki in ne predsedniški kandidati. V tisku ni bilo nič pisati, še manj obojati vladno politiko. Zakaj Brazilci se vedno morajo prenašati svojevredno državno cenzuro, ki je še kako dopolnjena s samocenzuro. Na tem melanholičnem političnem prizorišču so najbolj goreči kritiki generalnega režima — verjemite ali ne — duhovniki. Katoliška cerkev, točneje »nova struja«, ne more generalom odpustiti, da vladajo s tako ostro roko.

Zakon predvideva, da imajo pravico glasovanja samo volilni delegati, 503 po številu. To so člani federalnega parlamenta in predstavniki zveznih držav. Vsi lahko priredajo ali prevladni stranki ARENA, kar pomeni »zveza nacionalne obnove«, ali brezobzemu opozicijskemu brazilskemu demokratičnemu gibanju (MOB). Ko so generali 1. 1964 razpustili vseh 13 brazilskih strank, so se zatem odločili, da smeta obstajati samo dve politični skupini: ta in proti vladati. Tako sta nastala ARENA in MOB, ki pa stvarno minata nobenega vpliva na življenje ljudstva.

Sprito tega je bilo moč voliti samo dva kandidata, kandidata ARENA, kar pomeni »zveza nacionalne obnove«, drugi 101 glas, ki so ju zanj oddali 503 volilni delegati. Volilni ceremonijal je trajal vsega 50 minut. Pri tem je prišlo do nekaj zanimivih »incidentov«, ko so predstavniki izjavili, da se vzdržujejo glasovanja »v čast velikega odsotnega dejavnika« — brazilskega ljudstva, ali ko so govorili o »lažnih volitvah« oziroma vzklili nekaj besed v prilog splošnih ljudskih volitev. Ko se je to končalo, je »delegacija delegatov« obiskala v razkošnem hotelu Geisela, da bi mu sporočila njegovo izvolitev.

Kot že omenjeno, je Geisel to vedel že pred sedmimi meseci. Zato je bil predsedniški kandidat opozicije samo protifurija in potemtakem njegova vrednost zgolj formalna. To vlogo je odigral sam predsednik MOB, Ulysses Guimarães. In celo v tem primeru je opozicija nastopila razcepljena. Manjšina, ki je sebe imenovala »avtentične demokrate«, se je glasovala vzdržala, večina pa je oddala svoje glasove za Guimaraesa.

Geisel zdaj pripravlja svoj program dela za naslednja štiri leta predsednikovanja. V prvi izjavi je poudaril, da želi vladati v imenu »reda in stabilnosti«. V brazilskem grbu sta izpisani dve besedi — mir in napredek. Govoril je o »veliki naciji«, kar pomeni, da bo nadaljeval »etapo razvoja«. Brazilija je zares doživela svojstven »gospodarski čudež« — rekordno stopnjo razvoja ob istočasnem osiromašenju večine prebivalstva. Geisel se bo gotovo tudi potrudil, da ne bo upočasnil koraka v generalnem »epohu na zahodu«, da je v prodiranju v amaconski zve-

leni pekeli in ostala še neizkoriščena prostranstva.

Vladni novinarji govorijo o možnem »političnem odprtju« ter ob novi določenem demokratičnem načelu po taktiki Geisela. Nadljuje je čuti, da bo novi predsednik »bolj nacionalističen« v ekonomski politiki, kar predstavlja določeno kritiko dosedanje politike »odprtih meja«, ki je že v velikem obsegu zagospodaril nad brazilskim gospodarstvom. Geisel je bil namreč dolgo predsednik velike družbe, ki se ukvarja z nafto.

Geisel ne skriva, da bo vladal ostro, in je takoj opozoril, da bo uničil sleherno »subverzijo«, obenem pa tudi — korupcijo. Obsojil je »zmanjšano manjšino«, v katero je uvrstil »mezuuplince, malodušne, ravnodušne, subverzivne in korumpirane elemente«. Napadel je tudi »anarhični liberalizem«. Navzlic temu obstoji mnenje, da bo Geisel po drugi poti korakal proti istim ciljem kot ostali generali, njegovi predhodniki.

V DOBI ENERGETSKE KRIZE ZELO AKTUALNA TEMA

V švedski tovarni «Volvo» pripravljajo novo vozilo

Švedski inženir von Platen je spet odkril «Kolumbovo jajce» - Tudi 300 km poti z litrom utekočinjenega plina - Nič zastrupljanja zraka

V teh dneh so v zvezi z energetsko krizo strokovnjaki že večkrat rekli, da ni dovolj dolgo ohranila toplota, to se pravi, da ni še nikomur uspelo najti rešitve, ki bi omogočila praktično izkoriščati Seebeckov princip. In von Platen se je vrnil na delo — in uspel. Uspešno mu je izdelati leguro, to je litino, ki dolgo zadrži toploto. Logično je, da drži sestavo te litine v tajnosti oziroma da vedo zanj le v podjetju «Volvo».

Brž ko mu je uspelo priti do te litine, se je ostalo razvijalo samo od sebe. Švedski inženir je napravil motor ki, preprosto povedano, proizvaja električno energijo, v. kolčinah, ki omogočajo pogon vozila. Poseben grelec, ki »se hrani« s tekočim plinom (lahko bi se hranil tudi z atomi), segreva poseben sistem kovinskih vzmeti iz te omenjene litine. En konec teh vzmeti je zelo vroč, drugi zelo hladen. Razlika v temperaturi pa ustvarja električno energijo, ki se prenaša na majhne električne motorje, ki jih nahajamo ob vsakem kolesu vozila, recimo avtomobila. Kakor vidimo, gre pravzaprav za čno izumel tolikih «Kolumbovih jajc», kajti na svetu je že več strojev, ki spreminjajo toploto neposredno v električno energijo. Tako imajo v Sibiriji v Sovjetski zvezi električne centrale, ki uporabljajo podzemski plin za proizvodnjo električne energije. Toda odstotek koristnosti je skrajno nizek. Te centrale porabijo 100 gramov goriva za en gram energije. Von Platen pa je uspelo ta odstotek toliko povečati, da je praktično uporaben. Klasični motor avtomobila izkoristi 35 odstotkov »goriva«, von Platen bo verjetno na višji ravni, toda tudi če ostane pri isti ravni koristnosti, bo veliko.

Tovarna «Volvo» je od njega odkupila izum in direktor podjetja Pehr Gyllenhamar, ki pravi, da je njegovo podjetje med najbolj avangardnimi avtomobilskimi podjetji na svetu, je dal von Platen na razpolago dovolj sredstev da si v svojem rojstnem kraju Sisti zgradil laboratorij, v katerem je praktično preizkušal novi motor. Bilo je to pred časom in von Platenov motor je dal »neverjetno pozitivne rezultate«. Obenem pa je v laboratorij podjetja «Volvo» v Kallesjonu inženir Tai-sto Nystrom izdelal štiri prototipe novega motorja. Poskusi so pokazali, da »eksperimentalna faza novega motorja je zaključena«, sedaj pa gre le za podrobnosti, za izpopolnitve, ki naj zajamčijo »čimbolj učinkovito komercialno to se pravi praktično uporabo«.

In v podjetju «Volvo» baje že sedaj računajo, da bo njihova tovarna čez dve leti mogla »dati na trg 2.800.000 motorjev za oseba vozila, 400.000 motorjev za plovila, 30.000 motorjev za indu-



Nicoletta Rizzi, ki igra v TV-nadaljevanju «Ederas Anneso. Delo Gra-zie Deledde opisuje življenje na Sardiniji

BEOGRAJSKA «POLITIKA» JE STARA 70 LET

Zgodovina lista tudi zgodovina družine Ribnikar

Gorenjski fant ni hotel biti »gospod«, postal je »dohtar« odšel v Srbijo in imel tri odločne, delovne in po-tjetne fante

Na današnji dan pred 70 leti je bilo v Beogradu zelo hladno vreme. Pravzaprav nič novega, saj smo sredi zime, ki zna v Beogradu biti tudi zelo ostra, v smislu kontinentalne klime pač. Posebnost tega jutra pa je bila, da so sicer znani beograjski kolportirji vzklicali po beograjskem središču ime novega časopisa. Tega dne je namreč izšla v Beogradu prva številka dnevnika «Politika», ki spada danes v vrsto najpomembnejših dnevnikov na svetu.

Bila je tedaj «Politika» še skromen list na štirih straneh in vse uredništvo je obsegalo le skromne prostore, sam direktor pa je imel svoj »urad« v podstrešju. In vendar je ta skromen list začel razmeroma naglo prodirati v miselnost srbskega človeka, si pri-trignil veliko sodelavcev in tudi bralcev, in v veliko ime tudi v tujini, saj smo že rekli, da spada med najbolj upoštevane dnevnike na svetu.

Vodstvo «Politike» si je tedaj postavilo naslednje geslo: Tiskalni bomo samo točno preverjene stvari, edini zakon nam bo resnica, nikoli ne bomo pisali ne žalovno ne žaljivo, prav tako pa se ne bomo vmešavali v osebo in družinsko življenje družin, gojili bomo jezik in stil in se bomo izogibali kaviarniški zargonu in delni udarce na desno in levo od sebe.

V konkurenci s tedanjim bolj bombastičnim tiskom je to bilo čudno geslo, saj je znano da ljudje radi nasadajo pretiravanjem. Zato ni nič čudnega, da «Politika» splošno ni imela lahkega življenja in se je njeno prvo leto življenja končalo porazno: 50.000 dinarjev deficita, kar je bilo za tedanje dobo velikska vsota. Toda ustanovitelji «Politike» ni so odjenzali.

In morda je prav temu treba pripisati poznejše rezultate. Kdor vzame danes v roke beograjski dnevnik z značilnim naslovom, ki se ni spremenil od vsega začetka, bo v desnem kotu na vrhu bral naslednje podatke: Vladislav Ribnikar, ustanovitelj, rez. kapetan, padel 1. septembra 1914. leta; Darko Ribnikar, urednik, rez. kapetan, padel 21. avgusta 1914. leta; Dr. Slobodan Ribnikar, direktor, rez. podpolkovnik, umrl. 24. septembra 1924. leta; Vladislav S. Ribnikar, direktor, nosilec partizanske spomenice 1941 umrl 1. decembra 1955. leta.

In res, družina Ribnikar je bila tista, ki je «Politiko» ustanovila jo postavila na noze in ji dala smer, ki jo ima še danes. Ribnikarji, kot samo ime pove, so slovenskega porekla in izhajajo iz Ribnice na Gorenjskem. Zgodovina te družine je praktično zgodovina «Politike».

Ribniški kmet Ribnikar je postal svojega sina Franca na Dunaj, da bi študiral za »gospodaa«. Ko pa je čez tri leta zvedel, da se mu sin ni vpisal na teologijo, pa se mu na medicino, se mu je odpovedal. Čeprav ni bilo od doma niti vinjara, je Franc končal medicino, nato »se odpravil v Srbijo, ker je vedel, da tam hudo potrebujejo zdravnikov«. In potem ko je obredel Čuprijo, Paračin in Jagodino, se je oženil in si postavil na noge družino: prvi sin se je imenoval Vladislav, drugi je bil Franjo, uradno pa Slobodan, tretji pa Davorin ali po domače Darko. In vsi trije so študirali, tako da je Vladislav končal filozofsko fakulteto, Franjo — Slobodan medicino, najmlajši Darko pa pravno fakulteto. Fantje so študirali doma in v tujini in se naučili več jezikov, bili močno razgledani, hkrati pa so imeli »globeke korenine patriotskega poslanstva«. Bili so izredno marljivi in delavni, hkrati izraziti predstavniki naprednih meščanskih idej ob prelomu stoletja.

Najstarejši sin Vladislav je ustanovil «Politiko» in bil hkrati njen lastnik, organizator in glavni urednik. Ko je končal šolanje na beograjski visoki šoli in v Parizu, se mu je pridružil tudi Darko. Počasi se je uredništvo širilo, list je začel pridobivati bralce in hkrati širiti tudi mrežo dopisnikov doma in v tujini. Med ljudmi, ki so neposredno ali posredno sodelovali s «Politiko» so velika imena tedanjega srbskega življenja kot na primer univerzitetni profesorji Stanoje Stanojević, Aleksander Belić, Jovan Cvijić, Milan Jovanović — Batut, znani literati kot je bil Stevan Sremac, Branislav Nušić, Petar Kofčić, Bora Stanković, Sima Mata-

vič, Janko Veselinović in drugi.

Prej smo rekli, da so Ribnikarjevi imeli »globeke korenine patriotskega poslanstva«. To smo videli že konkretno, ko smo navedli imena teh ljudi, ki jih zasledimo na naslovni strani beograjskega dnevnika. Ko je namreč izbruhnila prva svetovna vojna, so se Ribnikarjevi odločili za vojno. Ni go bili med zagovorniki vojne, pač pa zagovorniki svobode, to da tik preden je avstrijska vojska zasedla Beograd, v septembru 1915. leta, je «Politika» prenehala izhajati. Vladislav in Darko Ribnikar sta kot rezervna častnika izbrala pot borbe. Darko je padel že zadnji dan avgusta. Vladislav pa naslednjega dne, 1. septembra. Štiri leta pozneje, ko so topovi prenehali grmeti, pa je njun brat Dr. Slobodan Ribnikar opustil svoj zdravniški poklic in se posvetil «Politiki», da bi list dokončno ne umrl. Ker se je hotel izogniti slehernemu političnemu pritisku, se je opovedal vojni in ustanovil delniško družbo, toda z delničarji, ki jih lastnik ne more odujiti. S tem si je hotel zagotoviti neodvisnost od tujega vpliva. Slobodan Ribnikar je v «Politiko» do 1924. leta, naka je časopis prevzel Vladislav Ribnikar mlajši, ki je pripeljal list do druge svetovne vojne, ko je «Politika» imela 170.000 izvodov naklade in veljala ne le za najboljši list v Jugoslaviji, pač pa za enega najbolj informiranih in informativnih ter najbolj resnih listov v Evropi. Prav gotovo ni bilo tedaj «Politiki» lahko. In vendar je znala ubirati najbolj do-sledno pot, ki ji je zagotavljala sloves, ki si ga je priborila do tedaj.

O njeni doslednosti v antifašistični borbi pa govori dejstvo, da se je na domu direktorja «Politike» Vladislava Ribnikarja v Batičevi ulici v Beogradu 5. julija 1941 sestal CK Zveze komunistov Jugoslavije, ki je sprejel zgodovinski sklep o uporu nacifastičnim silam. V najbolj kritičnih dneh pa je pri Vladislavu Ribnikarju stanoval tudi maršal Tito.

Z napadom nacističnih sil na Jugoslavijo je «Politika», podobno kot leta 1915, prenehala z izhajanjem in ponovno oživila novembra 1944 ko se je spomeničar Vladislav Ribnikar vrnil iz partizanov v Beograd. Vladislav Ribnikar je nato vodil list še do 1955. leta, ko je umrl, naka je «Politika» nadaljevala svojo pot in jo nadaljuje še danes kot resen časopis, ki se prilega med najbolj kvalificirane dnevnike v svetu.

Električna centrala na stisnjen zrak

Prvo električno centralo, ki bo delovala po principu stisnjene zraka, bo do spustili v pogon 1. 1978, in sicer v Hundorfu v Zvezi republik Nemčiji. Ta centrala bo dve tretjini svoje prvotne energije dobivala s pomočjo stisnjene zraka, ki bo akumuliran v velikih podzemskih rezervuarjih izkopanih v nahajališčih soli. Zatem bo stisnjen zrak s pomočjo turbin spremenjen v električno energijo.

Za izpolnitev tega nenavadnega na črta se pripravila hamburška firma «Nordwest Deutsche Kraftwerke A.G.» Gre za centralo, ki črpa zrak iz velikih podzemskih skladišč. Podzemski rezervuarji bodo morali biti zelo prostorni, ker bodo za eno centralo na turbine v moči 240 do 280 megavatov, kakršno načrtujejo na področju Ostfrieslanda, potrebna skladišča kapacitete od 300.000 do 500.000 kubnih metrov. Ti rezervuarji bodo napolnjeni z zrakom pod pritiskom med 40 do 60 atmosferami. V teku dveh ur bo takale turbin ska centrala porabila vso to količino stisnjene zraka in bo zato spuščena v pogon samo ob tako imenovanih »konicah«, torej v času, ko tuka primanjkuje in je ta najbolj potreben. Naka bo treba spet nekaj časa, da bodo rezervuarje znova napolnili.

Sam sistem pridobivanja električne energije na osnovi omenjenega načrta je povsem podoben pridobivanju te energije s pomočjo plinskih turbin, le da se v našem primeru namesto plina usmerja na lopatice turbin močan curek stisnjene zraka.

Spet nov sistem za pridobivanje tako potrebne in zadnji čas tako manjkajoče energije. Bržkone bo potrebno skušati še na najrazličnejše druge načine priti do nje. In morda ta kriza niti ni tako nepotrebna ter škodljiva, kot se zdi.

ste simpatijo neke osebe.

STRELEC (od 21.11. do 20.12.) Rešiti boste morali posebno zadevo, da se boste lahko lotili novih nalog. V srčnih zadevah ste preveč zabavni.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) Ugodne razmere za poslovne zadeve. Službeno potovanje. Intimno zadoščenje in obisk.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Vložiti boste morali vse svoje sile, da boste dosegli uspeh. Utrdili boste prijateljstvo.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) Krepek boste morali braniti svoje interese. V srčnih zadevah ne boste smeli biti tako občutljivi.

Horoskop

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Gmotne razmere se bodo izboljšale, ker boste imeli možnost stranskega zaslužka. Dokaz ljubezni.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Predstojniki bodo cenili vaše pobude. Naj vas ne zadeve hvalisanje zainteresirane osebe.

DVOJČKA (od 21.5. do 21.6.) V poslovnih zadevah bodite previdni. V srčnih zadevah ne smete zapustiti pulnih ljubljam.

RAK (od 22.6. do 22.7.) Zelo zanimiva ponudba glede poklicnega dela. Prijeten večer v družbi starih prijateljev.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Uspešno boste zaključili zadevo, ki vam je delala preglavice. V srčnih zadevah bodite realist.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Predstojniki bodo upoštevali predloge in boste utrdili svoj ugled. Sporazum z drago osebo.

TEHTNICA (od 23.9. do 22.10.) V poslovnih zadevah vam bo sreča naklonjena. Razveselilo vas bo darilo.

ŠKORPIJON (od 23.10. do 20.11.) Pripravite si načrt za delo, da ne boste izgubljali časa. Pridobili bo-

Ameriška tekunica za miss teen-ager



Lepa Rose Marie Klespitz, ki je prišla iz ZDA, da bi na svetovnem tekmovalstvu za najlepše mlado dekle tekmovala za prvo mesto

RADIO VELEIZIJA

PETEK, 25. JANUARJA 1974

ITALIJANSKA TELEVIZIJA PRVI KANAL

- 9.30, 11.30 Šola
12.30 Poljudna znanost: Jazz v Evropi
12.55 Portret avtorja: Arturo Martini
Arturo Martini je, podobno kot Marino Marini, Manzù in nekateri drugi italijanski veliki likovniki, dolgo ostal nekako v ozadju vsakdanjega dogajanja in šele pozneje prišel do izraza. Rodil se je 1889 in umrl kmalu po drugi svetovni vojni, študiral in deloval je v glavnem doma, toda tudi v tujini dosegel svoj višek okoli leta 1930.
13.30 DNEVNİK
Danes v parlamentu
14.10 Tečaj nemškega jezika
15.00 do 17.00 Šola
17.00 DNEVNİK
17.15 Potovanje v središče Zemlje
Filmeček, ki ga je po slovitem Vernovem delu napravil Giorgio Ferrari
17.45 Program za mladino
V DEZELI MAVRICE
Deveto nadaljevanje
18.15 Nabožna oddaja
18.45 Poljudna znanost
ASPEKTI AMERISKEGA ŽIVLJENJA
Z današnjim dnevem se zaključuje serija nadaljevanj, ki so bila posvečena načinu ameriškega življenja. Ameriško življenje je prikazal Mauro Calamandrei, ki je skušal v sedmih urah prikazati nekaj več resnice o Ameriki kot je poprečen človek pozna. V svojem zadnjem nadaljevanju bo Calamandrei skušal preveriti mit tako imenovane ameriške svobode. Velikanski kip svobode, s katerim se Evropejec sreča, ko pripluje po morju v New York, je bil vedno simbol ZDA. In res so mnogi Evropejci našli zavetišče v ZDA, ko so iz tega ali onega razloga morali iz domovine. Toda je ta kip lahko še vedno simbol svobode v ZDA? O tem bodo spregovorili nekateri intervjuji.
19.15 ITALIJANSKI KRONIKE
Danes v parlamentu in Vremenska slika
20.00 DNEVNİK
20.45 Teden aktualnosti
21.50 Glasbeni spored: Uspavanka za človeka in mačko
Skladbe Igorja Stravinskega
22.30 DNEVNİK
Vremenska slika

DRUGI KANAL

- 18.15 Konjske dirke v Rimu
18.45 Športni dnevnik
19.00 SMRTNI SKOK
V Istanbulu
20.00 Ob 20. uri
20.30 DNEVNİK
21.00 NEPOGLESJIVI RECEPT
Delo je napisal Manuel van Loggen, prevedla ga je v italijanščino Betty Foa, za televizijo pa ga je priredil Anton Giulio Majano, ki je delo tudi režiral in povabil k sodelovanju še Alberta Lupa, Mariso Gallo, Franca Ferrija, Enza Tarascia in druge.
Jeanne se je naveličala moža Ewolda, profesorja za gobe in gljivice, posebno ker jo je zamakal mlad avanturist Albert. Ker se je pošteno zatrpala v mladega ljubimca, je sklenila svojega moža umoriti, da bi postala svobodna in da bi prišla tja, do njegovega bogataša. Albert in Jeanne skleneta neki »argvostni« svobodo in pri tem jima »sprisoka na pomoč« nek »argvostni« potnik za umore, ki jima predlaga, naj neko nestru-porno gobo zamenjata s strupeno. To pa povzroči smrt profesorjeve asistentke Helene. Od tod dalje pa bomo videli, kako se zadeva razvija.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- 9.00 TV šola:
Od lesa do papirja, Una, L. Barnstein, Risanke
17.40 En dan za sto let
Ob stoletnici ustanovitve prvega otroškega vrta v Mariboru
18.05 Obzornik
18.20 Maroltočci praznujejo
Ob 25-letnici ustanovitve akademske folklorne skupine «France Marolt».
18.55 ZALOHA HRANE
V Sloveniji in v Jugoslaviji nasploh — pa tudi pri nas — je delež stroškov za prehrano še vedno visok. Za gospodinjstvo potrebe gre namreč 38 odstotkov družinskih mesečnih dohodkov. V zadnjem letu so se ti stroški še krepko povečali. V krogih, ki se ukvarjajo s tem problemom, pa vedo povedati, da je bolj malo gospodinj, ki znajo pravilno hraniti razno suho hrano. Ne gre za kopičenje hrane kot nekoč v starih časih, pač pa gre za primerno rezervno, ki utegne koristiti v primerih nesreč in podobno. Današnja oddaja bo neizkušnim gospodinjstvom vedela kaj in kako naj hranijo.
19.05 PRVA POMOČ PRI MNOŽIČNIH NESREČAH
Današnje nadaljevanje je pravzaprav logično nadaljevanje prejšnje oddaje, ko »smo razmišljali, kaj storiti, da bi bilo množični nesreči manj in kako ukrepati, da bi ohranili človeka pri življenju«. Danes pa bo asistent dr. Evgen Vavken spregovoril o prenosni ponesrečenosti oz. ponesrečenosti v izjemnih razmerah.
19.25 Pregled sporeda za prihodnji teden
19.45 Calimero, risanka
20.00 DNEVNİK
20.35 NA OBALI
Ameriški film v režiji Stanleya Kramerja, v glavnih vlogah Gregory Peck, Ava Gardner itd.
22.45 DNEVNİK

KOPRSKA BARVNA TELEVIZIJA

- 20.00 Risanka
20.15 DNEVNİK
20.35 TOLSTOJ: VOJNA IN MIR
21.30 Ko pride Bronson
Ameriški serijski film
22.20 FOLKLORNO - DOKUMENTARNA ODDAJA IZ KARNIJE

TRST A

- 7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 7.05 Jutrarnja glasba; 11.40 Glasba; 12.00 Opoldne s vami; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Program za mladino; 18.15 Umetnost; 18.40 Šola; 18.50 Sodobni skladatelji; 19.00 Gliola Cinquetti; 19.10 Liki iz naše preteklosti; Janez Svetokriški; 20.00 Sport; 20.50 Koncert; 21.30 V plesnem koraku.

TRST

- 12.15 Deželne kronike; 14.40 Tre-tja stran; 15.10 Narečno gledališče; 15.25 Koncert; 16.05 Glasbena fantazija; 19.30 Kronika.

KOPER

- 6.30, 7.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 Poročila; 6.15 Glasba za dobro jutro; 8.20 Plošče; 9.00 Baročna Glasba; 11.15 Prisluhnimo jim; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Na dvojnih tračnicah; 15.00 Tre-tja stran; 16.15 Na sprehodu z...; 17.00 Topsy Pops; 17.45 Kulturna panorama; 19.00 Pevski zbori; 19.30 Prenos RL; 20.00 Glasba v večeru; 20.45 Topsy Hits; 21.30 Simf. koncert; 22.35 Rims.

NACIONALNI PROGRAM

- 7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 21.00 Poročila; 7.10 Jutrarnja glasba; 8.30 Popevke; 9.00 Vi in jaz; 10.00 Po-sobna reportaža; 13.20 Program s Fiorentinijem; 14.40 Nadaljevanje; 15.10 Program za mladino; 16.30 Oddaja za bolnike; 17.05 Pisana Glasba; 18.00 Popolninski glasbeni spored; 18.45 Sindikalna panorama; 20.20 Ponovno na sporedu; 21.15 Koncert.

SLOVENIJA

- 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 19.30 Poročila; 6.50 Rekreacija; 7.35 Kam in kako na odhiti; 8.10 Glasbena matineja; 9.05 Za solarje; Carode je klub; 9.35 Jut. narodna Glas-ba; 10.15 Teden dni na radiu; 11.15 Z nami doma in na poti; 12.10 Ve-liko zabavnih orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Po domače; 13.30 Priporočila vam...; 14.10 Poje mladinski zbor; 15.40 Beethoven; Sonata v As-duru; 16.00 «Vrtljak» 17.10 Operni koncert; 17.50 Človek in zdravje; 18.00 Aktualnosti; 18.50 Ogledalo našega časa; 19.00 Lahko t. nobel, otroci!; 19.15 Ansambel T. Kmetica; 20.00 Top-pops; 21.15 O morju in pomorščakih; 22.15 Besede in zvoki; 23.05 Literarni nok-turno; 23.15 Trio Masahiko Sato.

